

特别报道



台北故宫提供多语言的导游手册,独缺简体中文版。(图片来源:台湾《联合报》)

观光推介网页变脸 餐馆菜单“删繁就简”

台景点标识刮起简体风

本报记者 李炜娜

大陆游客的看法也大致如此。有人认为若增加简体字,能让他们旅游时更容易了解景点内涵;也有人说,若只有繁体字也算是另一种观光特色,还有人把繁体字折页带回大陆作纪念。

台北故宫博物院院长冯明珠表示,若当局政策改变、经费也足够,会制作简体字版折页和网站。

李应元说,不少地方官网原来都有简体网页,但当局2011年6月宣布“所有官方文件、网站都以繁体字版本为主”后,许多简体页面被移除。不过,台湾“观光局”辖下的信息网虽移除简体页,但2012年起由北京办事处经营简体网页,他们解释说:“陆客来台屡创新高,为方便观光宣传及推广,网站仍为重要营销工具。”

不过,“简体字风”早就刮出了旅游业。现在,岛内专卖简体字版图书的书店和开设简体字课的学校越来越多,而认识简体字的岛内民众也越来越多……台北大学教授江岷钦接受采访时介绍说,台北大学从2005年开始,就开设了简体字学习课程,而且还定期举办认字比赛,更有学生说:“不懂简体字,就落伍啦!”

1956年,大陆在传统汉字基础上进行了汉字简化,由此产生了简体字,之前的写法便称之为繁体字。而当时以及后来的当局始终将文字的繁简视为意识形态问题,使得上世纪80年代末,两岸开始往来之初,台湾民众几乎读不懂简体字。“如今,越来越多的台湾民众开始接受简体字,这是两岸关系越来越密切的自然趋势。”台湾时事评论员黎建南表示,对学生来说,学习简体字是未来到大陆发展的有利条件;台湾民众更多地了解接受简体字,也可以避免误解、增进了解,对两岸都是一个好现象。

用繁体字被认为是台湾传统文化保存完整、传统教育发达的一种象征。不过,这并不影响民众学习简体字的热情。不仅如此,连台湾的语言中心也端出“同时教授繁体字、汉语拼音”的菜单,因为外国人来台学中文,多半会要求学简体字和汉语拼音。

增加简体字,并不是抛弃繁体字。如今,两岸书法家的作品仍然书写着繁体字的美丽,大陆也有越来越多的学校开设认识繁体字的课程。

“怎么看繁体字之争?”一位台湾朋友这样回答:简繁体怎么写都是两笔一个人字。时至今日,两岸中国人早已告别了那个以写法论正统的年代,简繁体并非是非之分。繁体字的美丽,是历史的传承,简体字的快捷,是时代的速度。无论简体还是繁体,都象征着中华文化的吸引力。



“简体字风”大行其道

景点该不该增加简体字?事实上,业者已行动在先。

岛内媒体称,随着两岸交流的增多,旅游业早就兴起“简体字风”。2008年开放陆客赴台游之前,不少旅行社就印制了简体版游览说明;景点附近餐馆的菜单也有了简体版。桃园大饭店两年前推出简体版网页,执行长黄治权表示,增设简体版的确增加了效益。“自由行陆客在大陆更容易搜寻到简体版网页,简体版推出之前,陆客四成,现在最高达到七成。”对业者而言,简体字意味着人潮和钱潮。

两笔一个人字

景点会不会增加简体字?讨论还在继续。不过,有媒体已经从中看出了变化。

两岸文化同源同种,文字的传承是一个例证。2009年,马英九提出“识繁书简”,希望两岸未来可以达成协议,认识繁体字,会写简体字。此话一出,立即被民进党骂为“卖台”、“文化统一”。可这次提出景点增加简体字说明和网页的人,正是民进党籍“立委”。

台湾知名画家、联合文学社长蒋勋认为,岛内民众对繁简之争的看法越来越包容。“使

调查结果看法各半

旅游点该不该增加简体字?岛内媒体就此采访了地方县市和大陆游客,结果看法各半。

桃园县政府观光营销局长李绍伟表示,为方便陆客取得相关资讯,他们很早就有简体版观光网页;南投县政府观光处也印制了简体字观光旅游指南,南投清境农场观光行政组长林俊雄说,除了陆客,不少新加坡、马来西亚的华人也习惯于简体字;同样地处南投县的日月潭风景区管理处,其官网和观光折页都没有简体字版本,管理处副处长洪维新表示,陆客都能看得懂繁体字,暂不考虑简体字版本;台东县观光旅游处处长陈淑慧也表示,陆客看繁体字并不困难,且繁体字更能体现中华传统文化特色,因此,“不一定要有简体字版本”。



「立委」泼水咬人演武戏

马淑静(台湾)

6月底台湾“立法院”召开临时会,是因为他们在正常会议期间工作没做完,所以要加开临时会。从纳税人的角度来看,这是懈怠。

临时会主要是讨论通过“核四”公投案,结果斜刺里杀出来一个“两岸服务贸易协议”,绿营借机鼓噪,说这件事关系重大,还开什么临时会。于是又上演了一场蓝绿委员的打打老戏;咒骂、拉扯、泼水、咬人、哭喊,还有女委员控诉被性侵犯……闹剧连连但并不好笑,民众对此极有反感。两天的临时会下来,只通过了一条修改“证交税”议案和“12年公教”案。但原计划要讨论的“核四”公投案,根本没有排上议程,这个临时会该做的工作,又没有做完。定为优先处理的“核四”公投案,要等到7月底举行的二次临时会中再战。

要审的议案不少,而且阻力都很大。民进党主张“核四”最好直接停建,若国民党执意处理核四公投案,希望能先修“公投法”,降低“公投”门槛。吕秀莲表示,她将正式提起行政诉讼,要跟马团队全面斗法。台湾“立委”们为了抢媒体版面,

问政愈来愈戏剧化、弱智化。“立委”们抢着当“早鸟”赴委员会登记发言,为了配合电子媒体的作息时间,只要讲话辛辣、出怪招,上新闻版面的几率就高。

媒体人王健壮直言,台湾民主政治现状是民粹政治泛滥,媒体模仿政治、政治模仿媒体,官员看报“执政”、“立委”看报问政。长期以来,民主政治已变媒体政治。

由于选区变小,一选区只有一席“立委”,他们一定要勤跑基层,花时间为选民服务。这些区域“立委”通常“只质询、不审法案”。耗费心力的法案审查工作,通常都留给各委员会召委和分区“立委”处理。“立院”的各委员会成员不断变动,资深召委、专业“立委”的制度难建立,委员会功能萎缩为“预备议决机构”。委员会审查率专业性不足,多数“法案”堆积到会期尾声就紧急快速通过。

民众总是在问,平常会期你们不认真讨论通过议案,都在干什么?媒体不时透露,诸多委员开会的出席率不高、假借名义报公账海外考察、质询时乱放炮,极尽其侮辱官员之能事,不花时间去了解审核法案,实在令人失望。

常有人呼吁要提高台“立委”的质量和效率,只是说说而已,真不知从何下手。



澳门体验“梦工场”

日前,澳门金沙中国有限公司与美国梦工场动画公司在澳门举行“体验梦工场”活动启动仪式,《功夫熊猫》《马达加斯加》等梦工场经典动画作品中的角色与澳门市民和游客近距离接触。图为市民与扮演梦工场经典动画角色的演员合影。新华社记者 张金加摄

澳门政府再向居民“派糖”

据新华社澳门7月2日电(记者刘冬杰)澳门特区2013年现金分享计划2日起正式实施。从即日起至9月13日,特区永久性居民及非永久性居民将分别获发8000澳门元(下同)及4800元,今年现金分享计划受惠的永久性居民约57万,非永久性居民约6.8万,特区政府此项财政开支约48.85亿元。为了让澳门所有居民分享经济发展成果,澳门特区政府从2008年开始实行现金分享计划,当年每个澳门永久性居民获发5000元,之后每年都发放,但金额会因经济、通胀和政府财政盈余情况而不同。据介绍,现金分享计划的发放形式有银行转账、邮寄划线支票两种,特殊情况者将由社会工作局处理。

台胞千人夏令营在京开营

本报北京7月2日电(记者任成琦)以“龙脉相传·青春中华”为主题的2013年台胞青年千人夏令营今天在此间开营。1100多名从台湾岛内和海外汇聚京城的台胞青年,与来自北大、清华、人大、北航的200名优秀大学生志愿者齐聚一堂,拉开一场青春派对的帷幕。

据悉,北京总营活动时间为7月2日到5日,期间将举办报告会,邀请世界银行前副行长、著名经济学家林毅夫和全国台联会长、台盟中央副主席汪毅夫分别作关于当前国内外经济形势、闽台历史文化的报告。7月5日起,团员们将分赴大陆27个省、区、市,继续感受祖国的灿烂文化与壮美山河。

两岸青年研习交流营启动

本报北京7月2日电(陈捷)由北京科技大学举办的旨在加深海峡两岸师生交流的活动——海峡两岸青年研习交流营今天在京启动。来自两岸20所高校的200余名师生,将参加1日至7日的交流活动,这也是北大每年一次的两岸学生交流活动,颇受社会各界关注。

据介绍,本次交流营以“可持续发展与青年责任”为主题,其间,两岸师生将围绕“青年与可持续发展”、“生态文明与可持续发展”、“科技与可持续发展”3个话题组织专题报告,邀请专家学者从经济、社会、文化、科技、环境、能源等领域,带领师生探索社会发展中所面临的各种现实问题,寻找可持续发展的途径。

闽赠送金门“乡土树苗”

本报福州7月2日电(记者江宝章)福建省三明市赠送金门县的2.28万株种苗花卉,经福建检验检疫局检验检疫合格,于今天在厦门口岸通关后启运出境。这是福建省首次向台湾地区赠送种苗花卉。

据介绍,在2012年海峡两岸林业博览会上,三明市政府同金门县政府达成协议,三明市将免费赠送金门县一批“乡土树苗”。今年5月初,该项目获台湾相关主管部门审批同意。此次赠送种苗花卉包括丹桂、尖叶桂、罗汉松等8种苗木,共计2.28万株。

香港名家艺术展在京举办

本报北京7月2日电(记者叶晓楠)为庆祝香港回归祖国16周年,由中国文联、全国政协书画室、中国美术家协会联合主办,中国科学院紫金山天文台等协办的“萧晖荣中国画·书法·雕塑艺术展”1日在此间开幕。

萧晖荣是香港著名书画家、雕塑家。此次展出萧晖荣的200余件作品,包括中国画、书法、雕塑等。

澳门半年博彩收入增加

据新华社澳门7月1日电(记者刘冬杰)澳门特区博彩监察协调局1日公布的数据显示,今年上半年,澳门累计博彩毛收入为1714.47亿澳门元,较去年同期增长15.3%。

资料显示,截至今年第一季度,澳门特区共有35家娱乐场,赌桌由去年第四季度的5485张增至5749张,角子机的数量则较去年第四季度的16585台减少至16406台。

平安建设让蒙元文化发祥地更美丽

——访内蒙古正蓝旗副旗长、公安局局长布古城

任海轩



内蒙古正蓝旗副旗长、公安局局长布古城(左一)检查交通路况

仰望平安中国新高度

平安是人民幸福安康的基本要求,是改革发展的基本前提。今年“平安中国”第一次上升到国家层面来提出,第一次明确作为政法工作的奋斗目标来追求。大江南北长城内外,无数个平安基层齐头并进

构建“平安中国”。

内蒙古正蓝旗公安局深入学习“深化平安中国建设工作会议”精神,高处着眼实处入手,开展百日民警深入城乡社区走访服务、推进科技手段治安防控、重点强化交通消防工作,在当地形成了人人参与平安建设、人人共享平安成果的生动局面。

“蒙元文化发祥地”正蓝旗,地处内蒙古自治区中部,锡林郭勒大草原的南端,浑善达克沙地腹地。世界文化遗产——元上都遗址、西电东送北通道电源支撑点——上都发电厂坐落境内。距首都北京直线距离260公里,是内蒙古进入首都北京的最后一道南关卡。

正蓝旗副旗长、公安局局长布古城说:“积极应对小康社会新要求,在更高起点上全面推进平安中国建设,草原人民发自内心拥护和期待。仰望平安中国新高度,正蓝旗全体公安干警更加充满信心 and 干劲投入到平安建设中来。加强和创新服务管理新方位,增强城乡社区公共服务,

通过办实事解决化解群众诉求强烈、影响社会和谐稳定的突出问题与矛盾。”

创新服务管理新方位

正蓝旗公安局通过民警百户深入城乡社区走访服务,对辖区年满16周岁至55周岁常住人口,暂住人口、境外人员的详细信息和数据资料的全面采集,社区民警对管辖社区常住人口掌握熟悉度达到100%,基层派出所民警对辖区重点人口、高危人群掌控率达到100%。

布古城说:“4月以来正蓝旗天气渐暖,针对各建筑工地开工,打工、经商和旅游等流动人口增加等特点,开展百日民警深入城乡走访服务,在警民联系卡基础上,建立起了居民通讯录,对管辖区信息采集了然于胸,不仅群众找到民警方便,民警也能及时直接联系群众,在第一时间答疑解惑、疏导情绪,把问题解决在萌芽状态,把矛盾纠纷

化解在基层。从源头上、从根本上预防和减少案件的产生,也起到对违法犯罪震慑防范作用,案件与往年同期相比下降了50%。”

正蓝旗公安局依靠科技治安防范和侦查破案,建立情报预警、科技协防的打防控机制,全面加强人口、房屋、证件、车辆、场所、网络、组织等各类基础信息进行实时采集、动态录入,最大限度地收集各类鲜活信息。正蓝旗公安局把信息化建设摆到全局性、战略性位置来抓。

布古城表示,旗委旗政府非常重视推进信息化与平安建设的深度融合。旗政府在2011年投入300万的基础上,今年再投入500万元,在上都镇、哈毕日嘎镇、桑根达来镇三个中心镇,全部安装技防监控设施,增加7个卡口,设置113处监控点。综合民用的监控设施,也将纳入公安机关管理范围。截至目前,通过监控系统发现和协助调查刑事案件12起,破获刑事案件5起,协助查处交通案件23起,救助群众4起。”

全力打造安全、畅通、和谐的交通环境;在火灾防控上始终保持全面覆盖,保持了重特大火灾事故零发生。正蓝旗公安局交通管辖里程有744.5公里,其中207国道134公里,308省道58.5公里,105省道111公里,农村县乡441公里。如此长的交通生命线上,100名“最美交警”在重点时段和重点路段从日出到日落甚至到黎明,深入排查整治突出的交通秩序问题,严厉打击各类交通违法行为,强化交通管理和防范工作,实现辖区道路交通安全秩序管理的常态化。

布古城说:“扎根沃土、承接地气,忠诚和慈爱彼此相遇,正义和平安彼此相亲。正蓝旗公安局加强源头性、基础性的平安建设工作,仰望平安中国新高度,抓住根本点,创新服务管理新方位,掌握主动权。搭建了动员组织人民群众的新平台,拓宽了动员组织人民群众的新渠道,加强了民警严厉打击涉黑涉恶和恐怖犯罪新力度,平安建设让蒙元文化发祥地民族更团结、社会更稳定,正蓝旗更美丽了。”